



Special Programs

Guía de Recursos

McKinney-Vento Office

Neitzzy Retta

McKinney-Vento Cordinador

713/740-0250

713/740-4066 fax

nretta@pasadenaisd.org

Ana Gonzalez

McKinney-Vento Consejera

713/740-0069

713/740-5926 fax

ajgonzalez@pasadenaisd.org

Tabla de Contenido

Page 3	Definicion de McKinney-Vento Ley de educacion para personas sin hogar
Page 4-5	McKinney-Vento Derechos de los Estudiantes
Page 6-9	Refugios
Page 10-12	Despensas de Alimentos
Page 13	Departamento de Servicios Humanos – Información de Solicitud
Page 14-15	Departamento de Servicios Humanos – Área de Pasadena
Page 16-17	Requisitos para SNAP Beneficios/Cupones de Alimentos
Page 18	Beneficios SNAP -Tamaño del hogar por importe
Page 19-20	Alquiler/Asistencia para facturas de servicios públicos
Page 21	Seccion de Informacion
Page 22	Recursos de Vivienda
Page 23	Recursos de Salud - Pasadena
Page 24	Recursos de Salud
Page 25	Consejeria/Intervencion de Crisis

Definición de McKinney-Vento -“Sin Hogar”

Subtítulo B de Título VII de el McKinney-Vento Acto de Asistencia Sin Hogar (Título X, Parte C, de el Acto Ningun Niño Quede Atras) define “Sin hogar” como sigue:

El termino “niños y adolescentes sin hogar”—

(A) Significa las personas que crecen de un fijo y residencia nocturna adecuada en el sentido de la sección 103(a)(1)); y

(B) incluye--

(i) niños y jóvenes que comparten la vivienda de otras personas debido a la pérdida de vivienda, problemas económicos , o una razón similar ; están viviendo en moteles , hoteles, parques de caravanas , o zonas de acampada , debido a la falta de alojamiento adecuado alternativo; están viviendo en refugios de emergencia o de transición; son abandonados en hospitales ; o están a la espera de la colocación de cuidado de crianza;

(ii) los niños y jóvenes que tienen una residencia nocturna primaria que es un lugar público o privado no diseñado para o normalmente utilizado como un alojamiento regular para los seres humanos (en el sentido del artículo 103 (a)(2)(C));

(iii) niños y jóvenes que viven en automóviles , parques , espacios públicos , edificios abandonados, viviendas precarias , estaciones de autobús o tren , o lugares similares ; y

(iv) niños migratorios (como dicho término se define en la sección 1309 de la Ley de Educación Primaria y Secundaria de 1965) que califican como personas sin hogar con el propósito de este subtítulo porque los niños están viviendo en circunstancias descritas en las cláusulas (i) mediante (iii).

Definición proporcionada por el Centro Nacional para la Educación de Personas sin Hogar



Special Programs

Derechos para los estudiantes del programa McKinney-Vento

Basado en la información que usted proporcionó en el Cuestionario de Residencia de Estudiante (SRQ) completado al tiempo de inscripción en Pasadena ISD, su hijo(a) ha sido identificado(a) y aprobado(a) para servicios bajo la Ley de McKinney-Vento 42 U.S.C. 11434a(2), conocida también como Título X, Parte C, de la Ley “Ningún niño se queda atrás.” Nuestro distrito ofrece los siguientes servicios:

Administrador(a) de Casos de la Escuela (Campus Case Manager):

Su Administrador(a) de Caso de la Escuela es _____.

Él/ella le proporcionará a usted y su hijo(a) cualquier información, recursos y enlaces a servicios según sea necesario. Su Administrador(a) de Casos de la Escuela también estará vigilando asistencia y el rendimiento académico de su hijo(a) durante el año escolar.

Comida Gratis: Los estudiantes que califiquen en el Programa McKinney-Vento reciben comida gratis y no es necesario llenar la solicitud de comida.

Transporte: (Grados 1-12 solamente) Si se muda, y usted quiere que su hijo(a) permanezca en su escuela actual o escuela de origen para terminar el año escolar, y no puede proporcionar transporte, por favor comuníquese con su Administrador(a) de Caso de la Escuela. Usted deberá llenar una solicitud de transporte que se le entregara a la Coordinadora de McKinney-Vento. Esta persona evaluará la solicitud para su aprobación o desaprobación. Usted será contactado con una decisión por el Administrador(a) de Caso de la Escuela o el Coordinador de McKinney-Vento. El Departamento de Transporte se tardará una semana o más para establecer una ruta, por favor tome en cuenta que usted es responsable del transporte de su hijo(a) hasta la notificación de aprobación final. Además, tome nota sobre la renuncia de transporte:

Tenga en cuenta que es responsabilidad del padre/tutor/guardián ponerse en comunicación con el Departamento de Transporte de PISD al (713) 740-0817 antes de las 6:00 a.m. si el estudiante no va a tomar el autobús en cualquier día. Asegúrese de que usted indique el nombre del/la niño(a), que él/ella es un(a) estudiante McKinney-Vento, y el número de autobús. **La terminación del transporte se llevará a cabo automáticamente si su hijo(a) no viaja en el autobús tres veces sin notificación previa al Departamento de Transporte de PISD.** ¡Su cooperación en este asunto es profundamente importante!

Servicios sociales: Por favor comuníquese con su Administrador(a) de Caso de la Escuela cuando servicios sociales tales como vacunas, visión, dental, o referencias médicas, etc., son necesarios.

SOLAMENTE ESCUELAS SECUNDARIAS:

Cartas de asistencia financiera: Esta carta sólo es aplicable a los estudiantes que no viven con el padre o tutor legal y están solicitando asistencia financiera para la universidad o colegio universitario como un joven adulto independiente. Estas cartas son por lo general para estudiantes que se van a graduar y que llenan la solicitud FAFSA/TAFA o los alumnos que solicitan ayuda financiera para cuidado de niños. Administradores de Casos de la Escuela, el estudiante o la persona ayudando al estudiante a solicitar ayuda financiera puede solicitar estas cartas por correo electrónico a la Consejera del Programa McKinney-Vento, Ana Gonzalez al siguiente correo electrónico: ajgonzalez@pasadenaisd.org.

Vale para ayuda de matrícula: Si su hijo(a) necesita ayuda financiera para crédito inicial, recuperación de crédito, o necesita pagar cuotas para exámenes académicos incluyendo exámenes para cursos avanzados (AP Exam), por favor notifique al Campus Case Manager de su hijo(a) y ellos llenaran la solicitud.

Vale para ayuda con el costo de la tableta: Si su hijo(a) necesita ayuda financiera para pagar el costo de la tableta para la escuela, por favor notifique al Campus Case Manager de su hijo(a) y ellos llenaran la solicitud.

Los vales de ayuda serán otorgados según la disponibilidad de fondos.

Identificación en el Programa McKinney-Vento y servicios proporcionados por medio del Programa McKinney-Vento terminaran el ultimo día escolar.

Departamento McKinney-Vento 713-740-0212

Refugios

Bridge Over Troubled Waters

3811 Allen-Genoa Rd. Pasadena, TX 77504,
713-472-0753 oficina/ 713-473-2801 Información y línea de referencia (24 horas) (Población atendida - Mujeres Maltratadas , Niños y familia , mujeres solteras)

Sarah's House

3811 Allen-Genoa Rd. Pasadena, TX 77504,
713-475-1480

Asistencia con comida, hogar, y necesidades basicas para residentes.

Catholic Charities/Villa Guadalupe

326 S. Jensen Drive, Houston, TX 77003, 713-351-6926
(Población servida- mujeres solteras y mujeres con no más de 3 niños pequeños)
Lunes – Viernes 9:00-3:00

Center of Empowerment

5609 E. Mount Houston, TX 77051, 281-449-0994
(Población servida a todos, de emergencia y refugio de transición)

Coalition for the Homeless

811 Dallas #821, Houston, TX 77002, 713-227-4900
La información actual y precisa sobre la vivienda, los programas de asistencia , la vivienda especializada y hogares de cuidado con licencia.

Covenant House

1111 Lovett Blvd. Houston, TX 77051, 713-523-2231

Emergency Youth Shelter

Intake Hours 8:00a.m.-8:30p.m. (Everyday)
(Población served- Los hombres y las mujeres y adolescentes embarazadas)

Covenant House Crisis Line- 1-800-999-9999

Family Time Crisis and Counseling Center

101 Main, Humble, TX 77338, 281-446-2615
Proporcionar refugio y servicios para mujeres y niños que son víctimas de violencia doméstica.

Bethel Home for Women

1721 Ronson Rd. Houston, TX 77055, 281-354-4482
Refugio de Emergencia / Vivienda Transicional para las mujeres que no tienen hogar o ante una situación de crisis.

Fort Bend Women's Center

281-342-4357

P.O.BOX 183 Richmond, TX 77406

(Población servida- hombres maltratados y mujeres, niños)

Fort Bend Family Promise

281- 403-3923

1424 FM 1092 Missouri City

Gracewood – (Transitional Shelter)

7511 Wanda Ln., Houston, TX 77074 713- 988-9757

(Mujeres y hombres solteros Población servida- con niños)

lunes – viernes 7:30a.m.-4:30p.m.

\$50 por mes tarifa del programa

Gregory-Lincoln Education Center

1101 Taft, Houston, TX 77030 713-942-1400

Ayudar a las familias sin hogar con necesidades de vivienda, consejería individual y familiar, fichas para el autobús para el transporte. Tienes que ir a través de comunidades en el programa de Escuelas de la escuela.

Harmony House

602 Girard Houston, TX 77007

713-223-8104

Harris County Protective Services for Children and Adults

6425 Chimney Rock Houston, TX 77081

713-664-5701

Refugio de Niños - Emergencia

Harris County Social Services (Favor de llamar para una cita)

Main Office 9418 713-696-7900

Downtown 1310 Prairie #1001 (8:00a.m. -4:30 p.m., L-V) 713-755-4251

Asistencia de emergencia con el alquiler, servicios públicos , refugio de emergencia , médica y transporte.

Hispanic Housing and Education Corporation

5851 SW Freeway Houston, TX 77057

713-349-0991 Unidades de vivienda de bajos ingresos y las oportunidades educativas en Houston

Housing Authority of Houston Information Line 713-260-0600

2640 Fountainview, Suite 230 Favor de llamar para informacion requerida 713-

260-0701 Aplicaciones aceptadas de 8:00-4:00pm Lun-Vie y Viernes 8:00-

12:00pm (Lista de espera) <http://www.hach.org/>

Houston Area Women Center

1010 Waugh Houston, TX 77019

713-240-3229

Refugio y apoyo a los sobrevivientes de la violencia doméstica y sexual

HUD- Department of Housing & Urban Development

1301 Fannin, Suite 2200

713-718-3146

Interfaith Ministries for Greater Houston

3217 Montrose Houston, TX 77006

713-552-3955

Vivienda temporal para los refugiados que emigran a Houston

Kinder Emergency Shelter – Harris County Protective Services

6300 Chimney Rock Rd., Houston, TX 77081

713-295-2700

Edades: 12-17 años

Mission of Yaweh (Metro 36)

10247 Algiers Rd., Houston, TX 77041

713-466-4785

Refugio de Emergencia para Mujeres y Niños

New Hope Housing

320 Hamilton Houston, TX 77002

Downtown Houston unidades de bajos ingresos habitación individual

Northwest Assistance Ministries

1555 Kuykendahl Rd. Houston, TX 77090

281-855-4575 De emergencia a largo plazo (3Mo) refugios para las familias sin hogar (solamente).

Salvation Army Family Residence–Midtown (Metro 80, 131, 40, 85, 36, 30)

1603 McGowen Houston, TX 77004

713-650-6530

Refugio de Emergencia para familias

Search Resource Center

2505 Fannin, Houston, TX 77002

713-739-7752 Instalación de día completo refugio, L-V solamente. Almuerzo , duchas , lavandería, dentista, asesoramiento sobre el VIH , teléfono y dirección postal y de correo de voz para pistas de trabajo proporcionan. Servicios de la Tarjeta Dorada sobre mié y vie Fichas de autobuses para los que tienen un trabajo. Referencias para ID y ropa.

SHED

3939 North Freeway Houston, TX 77022

713-692-0141

Opere 120 unidad permanente complejo de viviendas sin hogar

Star of Hope Women and Family Center (Metro3, 48)

419 Dowling Houston, TX 77003

713-222-2220

Centro vivo de Transición para las mujeres y las familias. Apartamentos para 66 familias y Apartamentos 45 mujeres solteras están disponibles.

St. Vincent de Paul – Vincentian Services Center 713-862-2605

6654 Gulf Freeway 77087

Pregunte por Programa de Servicios Sociales: Vale Proveidos, Mar-Vie 10:00–5:00pm. Financiera , el vestido, la vivienda y el mobiliario.

Sweet Home for the Homeless

4440 Bennington St. Houston, TX 77016

713-633-3466

Vivienda permanente de transición para personas en libertad condicional.

U.S. Veterans Initiative at Midtown

4640 Main St. Suite #213 Houston, TX 77002

832-203-1626

Vivienda de transición para las familias sin hogar.

Villa Guadalupe/Catholic of the Archdiocese Galveston-Houston

2900 Louisiana St. –Midtown

Houston, TX 77006

713-526-4611, Intake-713-237-5989

(Población served- Las mujeres con hijos - Refugio de Transición)

Wellsprings <http://www.wellspringsinc.org>

PO Box 66463, Houston, TX 77266-6463

Una casa para 8 mujeres sin hogar principalmente 30-50 (algunos programas aceptan niños) , que están en necesidad debido al abuso, el divorcio o la pérdida del empleo. Planificación de la educación ofrecida . Programa de Apartamento para mujeres y niño.

Yahweh's House of Houston

P. O. Box 96667 Houston, TX 77213 281-608-6440

Población served- Las mujeres y los niños- (refugio de emergencia)

Despensas de Alimentos

United Way Help Line: 713-957-HELP (4357) or 211

Neighborhood Centers – Cleveland-Ripley– Pasadena

720 Fairmont Pkwy., Pasadena, TX 77504

713-944-9186 – Despensa de alimentos – Primer martes del mes

Neighborhood Centers – Ripley House - Houston

4410 Navigation, Houston, TX 77011

713-315-6400 – Despensa de alimentos – Ultimo jueves del mes

Una variedad de programas para proporcionar asistencia de emergencia a las familias. Incluye programas de despensa de alimentos de emergencia para el cuidado de niños , jóvenes y servicios para la tercera edad.

Salvation Army – Serves all Harris County

2732 Salvation Army

713-378-0020 Vales de comida se emiten de acuerdo al tamaño de la familia .

Southeast Area Ministries

2102 Houston Blvd. (Highway 3), South Houston, TX 77587

713-944-0093

Lunes – Jueves 9:30 am Abierto – servicio para las primeras 25 familias

Despensa de Alimentos, ropa y asistencia financiera (solo Lunes para asistencia financier(Debe traer identificacion con foto. Sirve para los codigos postales

77017, 77034, 77061, 77087, 77089, 77075, 77587, y 77598.

CT Church/ Project Houston CDC

713-944-4815

Ferias de Salud Regreso a escuela , Feria Libre (mayo y octubre) , Feria de la Alimentación - Llame a la iglesia para información de ubicación - horario rotativo) .

Anchor House

1200 West Dallas 713-652-0847

Bear Creek Assistance Ministries

16209 Keith Harrow Blvd

Houston, TX 77084

281-855-0014

House of Amos (Alief)

8030 Boone Rd. Houston, TX 77002 281-495-9061

Despensa de Alimentos , sábado bolsas de almuerzo. <http://houseoffamos.com>

Houston Outreach

922 Fisher

713-812-1741 Lunes- Viernes 9:00-12:00 pm – Ropa solamente

Katy Christian Ministries

5011 E. 5th, Katy, TX 77493 281-391-5261

Linea de Crisis 281-391-4357

Asistencia financiera parcial y despensa de alimentos,

Lunes-Miercoles y Viernes 10:00 -3:00 pm, Jueves 1:00 – 6:00 pm

Loaves and Fishes

713-224-1373 (Downtown)

2009 Congress St.

Proporciona una comida caliente el martes a domingo de 11:45- hasta que se agote la comida. Cerrado los lunes

Mission Bells Food Pantry (Alief)

Westminster Presbyterian Church

14700 Bellaire Houston, TX 77083 281-530-1675

Martes – Sabado 10:00 am – 12:00 pm and Miercoles por la noche 6:00 – 8:00 pm

My Brother's Keeper Outreach (Alief)

12713 A Bissonet St., Houston, TX 77099

281-498-9933

Gethsemane Methodist Church (Alief)

6856 Bellaire Blvd. Houston, TX 77074

Lunes 10:00 – 1:00 pm, Jueves 10:00 – 5:00 pm, Viernes 10:00- 1:00 pm

713-774-7693

Gulf Coast Community Services Association

9320 Kirby Dr. Houston, TX 77054

713-393-4700 www.gccsa.org

Emergency Aid Coalition (South Main)

5401 Fannin St. 713-528-3663

Programa de almuerzo Lunes – Viernes 11:00 – 1:00 pm, Domingo 12:15 – 1:00

PM Ropa de Lunes – Viernes 9:30 – 12:00 (Necesita Identificacion)

St. Vincent de Paul 713-741-8234

Pregunte por Programa de Servicios Sociales: Lunes - Viernes 8:00 – 4:00 pm
Financiera , el vestido, la vivienda , la vivienda, la despensa y muebles.

Windsor Village Methodist Church

713-551-8792

West Houston Assistance Ministries

713-977-9942

10501 Meadowglen Ln. Houston, TX 77042

www.Whamministries.org

Despensa de alimentos , ropa Vale , Búsqueda de trabajo , transporte , pases de autobús , Asistencia Médica y Dental , gafas / examen , Clases de ESL , vacaciones Adopte Una Familia de ojos / Toy Drive .

Westside Social Services

713-589-0130

1315 S. Dairy Ashford

Despensa de Alimentos, Búsqueda de trabajo , curriculo vitae Asistencia , Clases de ESL.

Food Pantry Hours

lunes- jueves 9:00 – 12:00 y 1:00 – 4:00 pm

Sólo lunes por la noche 4:00 pm – 6:30 pm

viernes 9:00 – 12:00 medio día

Catholic Charities

326 South Jensen, Houston, TX 77003

8:30 – 11:00, 1:00pm – 3:00 pm

Despensa de Alimentos (Necesita ID) sirve a todos los códigos postales .

Catholic Charities – Downtown – 713-526-4611 Fax 713-526-1546

2900 Louisiana St. Houston, TX 77006

Servicios de Inmigración respecto ciudadanía- Sesiones gratuito de Consulta.

Departamento de Servicios Humanos
Información para la solicitud - Aplicar para SNAP /
Cupones de Alimentos

PUEDE IMPRIMIR LAS APLICACIONES EN LINEA @ www.yourtexasbenefit.com

“Nuevas formas de aplicar: Fax, correo o visite Houston Food Banks para llenar una aplicacion.”

Fax # 1-877-447-2839 (Food Stamps) Fax# 1-877-542-5951 (CHIP)

PARA SOLICITAR ASISTENCIA DE EMERGENCIA SELLOS DE ALIMENTOS SOLICITE EN PERSONA EN SU OFICINA LOCAL. TENGA EN CUENTA PROPORCIONAR ASISTENCIA POR CODIGOS POSTALES AL DEPARTAMENTO DE SERVICIOS HUMANOS.

***ECHOS – 9600, S. GESSNER @ BISSONNET BLDG. E. 713-270-0369**
Assiste con aplicaciones de tarjeta Lone Star, Medicaid, Azeguranza Chips, Tarjeta Dorada. (Metro46, 65)

Cupones de Alimentos

Línea de información: 211

Los servicios son proporcionados por código postal. Se proporciona información de contacto número si no está seguro de la ubicación.

Cosas para traer a la oficina para APLICAR PARA Cupones de Alimentos de Emergencia:

Identificación del Estado, de escuela, Tarjeta de Numero de Seguro Social, Comprobante de Residencia o una carta de un Refugio.

Para APLICAR PARA TANF: Necesita acta de nacimiento de cada niño, ID, Tarjeta de Seguro Social, Comprobante de Residencia o una carta de un Refugio.

Los solicitantes empleadas deben proporcionar los últimos talones de cheques para los Cupones para Alimentos .

Departamento de Servicios Humanos - Área de Houston

Porfavor compruebe su codigo postal

HORARIO: lunes-viernes 8:00 – 5:00 PM

La oficina se localiza por

2702 Cherrybrook Ln. Pasadena, TX 77502

* La ubicación es al lado de la adoración del Ejército de Salvación y el Centro de Servicio

713-947-8130

Codigos Postales Atendidos:

77506, 77501, 77503, 77502

La oficina se localiza por:

10060 Fuqua Houston, TX 77089

713-946-6861

Codigos Postales Atendidos:

77034, 77058, 77059, 77061, 77062, 77075, 77089, 77209, 77504,
77505, 77507, 77589

Departamento de Servicios Humanos - Área de Houston

2120 Telephone Rd., Houston, TX 77023

Los códigos postales atendidas:

7703, 7706 77011, 77012, 77014, 77019, 77020, 77023, 77087

La oficina se localiza por

6118 Scott, Houston, TX 77021

Los códigos postales atendidas:

77001, 77002, 77004, 77005, 77021, 77025, 77030, 77033, 77046,
77051, 77052, 77081, 77401, 77402

La oficina se localiza por:

La Porte 1003 South Broadway

Los códigos postales atendidas:

77536, 77571, 77586

La oficina se localiza por:

29250 Tomball Parkway

Los códigos postales atendidas:

77362, 77375, 77379, 77508

Los requisitos para Beneficios SNAP / Cupones de Alimentos

Para calificar para el programa de cupones de alimentos debe cumplir con ciertos requisitos, estas directrices tienen que ver con sus ingresos, sus activos y la cantidad de miembros viviendo en su hogar.

Bruta máxima y límites de ingresos mensuales netos

El Tamaño de La Unidad Familiar según los ingresos mensuales netos y ingreso mensual bruto.

1 \$1127- \$867

2 \$1517- \$1167

3 \$1907- \$1467

4 \$2297- \$1767

5 \$2687 - \$2067

6 \$3077- \$2367

7 \$3467- \$2667

8 \$3857- \$2967

Cada miembro adicional + \$390 + \$300

Además de sus ingresos también debe ser un ciudadano estadounidense o residente legal. Hay algunas excepciones relativas a los inmigrantes que han estado en los EE.UU. durante al menos cinco años y podrá ser considerado dentro de las siguientes categorías.

* residente permanente legal de los Estados Unidos bajo la Ley de Inmigración y Nacionalidad (INA)

* refugiado admitido bajo la sección 207 de la INA,

* asilo concedido en virtud del artículo 208 de la INA,

* libertad condicional bajo la sección 212 (d) (5) de la INA durante al menos un año,

- * Deportación retenida bajo 243 (h) o 241 (b) (3) de la INA en efecto antes del 1 de abril de 1997,
 - * Entrada condicional concedida en virtud de 203 (a) (7) en efecto antes de 01/04/80,
 - * Participante Haitiano / Cubana como se define en 501 € de la Ley de Educación y Ayuda a Refugiados, de 1980, o
- * Inmigrante, padre, o hijo de un inmigrante que ha sido maltratadas o sometidos a crueldad extrema en los EE.UU. por una pareja, padre, o por un miembro de la pareja o la familia del padre que reside en la misma EU, el inmigrante en el momento del abuso. Tiene que haber una conexión entre la batería o crueldad extrema y la necesidad de que los beneficios de cupones de alimentos y el individuo no debe residir en el mismo hogar que el abusador. Para calificar, usted también tiene que tener activos no superiores a la cantidad establecida, las familias con un miembro discapacitado o un miembro de 60 años o más pueden tener un máximo de \$ 2,000. Una vez que haya revisado los criterios y ha tomado una decisión que usted cree que usted califica usted está listo para el siguiente paso, que consiste en llenar una solicitud.

Proceso de solicitud

Las personas en su hogar que cuentan como miembros del hogar son los

- cónyuges (marido, esposa)
- padres
- Niños menores de 22 años
- Niños, excepto los niños adoptivos, menores de 18 años que están bajo el control de los padres de una persona distinta de sus padres que está ejerciendo el control parental. Por ejemplo, se pueden aplicar los abuelos a los nietos a su cargo, incluso si no tienen la custodia "legal". La aplicación debe tomar unos 20 minutos. Es importante que usted llene la aplicación más completa posible. Una vez que haya terminado con su aplicación debe volver a la oficina de cupones para alimentos local.

¿Qué ocurre a continuación?

Una vez presentada su solicitud será revisada por un trabajador social quien determinará si se requiere más información de usted.

La cantidad que usted es aprobado por se basará en el tamaño de su hogar y de sus ingresos y gastos. La cantidad que usted recibe puede ser desde \$ 200 - \$ 1.200. Si desea obtener más información y actualizaciones gratuitas sobre el proceso de cupones de alimentos sólo tiene que registrarse en este sitio.

BENEFICIOS SNAP -TAMAÑO DEL HOGAR POR IMPORTE

Tabla 1

Beneficios SNAP- TAMAÑO DEL HOGAR POR IMPORTE

Tamaño del Hogar promedio	Beneficios máximos mensuales, FY 13	Beneficio mensual
1	\$200	\$159
2	\$367	\$282
3	\$526	\$412
4	\$668	\$508
5	\$793	\$601
6	\$952	\$701
7	\$1,052	\$812
Cada persona adicional	\$150	

Fuente: Máximo Beneficio es del USDA, "FY 2013 Asignaciones y Deducción información" Promedio de beneficios es del año fiscal 2011 los datos de las características de control de calidad para el hogar SNAP, inflados a año fiscal 2013.

Alquiler/Asistencia para facturas de servicios públicos

- Catholic Charities** **713-526-4611**
326 South Jensen, Houston, TX 77003
- Christian Community Center** **713-871-9741**
3434 Branard Houston, TX 77027
(Bill hipoteca, alquiler, facturas de servicios públicos, se requiere identificación)
- Christian Rescue Motion** **713-659-7750**
(Todos los códigos postales, alquiler, servicios públicos, alimentos y ropa)
- Community of Streets Outreach** **713-526-0311**
3401 Fannin, Houston, TX 77004
(Solo por cita)
- Guadalupe Center** **713-227-9981**
326 South Jensen Dr.
(Renta, hipoteca y servicios públicos)
- *Gulf Coast Community Center Principal** **713-393-4700 (Linea**
(Hipotecas, alquiler, servicios públicos) **713-692-1046**
9320 Kirby Dr. 77054
www.gccsa.org
- Harris County Social Services** **713-696-7900**
1310 Prairie, Suite 1000 or
9418 Jensen Drive
4605 Wilmington (Sunnyside Satellite Offices)
(Alquiler Asistencia de emergencia, servicios públicos)
* Solicite una cita lunes-viernes entre las 8-5 pm
- Houston Urban League** **713-759-9400**
(Hipoteca, alquiler) (Personas mayores de edad y discapacitados)
- Katy Christian Ministries** **281-391-5261**
5011 E. 5th, Katy, TX 77493
(Asistencia Financiera Parcial)

Alquiler/Asistencia para facturas de servicios públicos

Memorial Assistance Ministries **713-574-7533**

1625 Blalock, Houston, TX 77080

Llame martes o jueves de 10 a.m.-1:00 pm para una cita

My Brother's Keeper Outreach Center (Alief) **281-498-9933**

12713A Bissonnet St., Houston, TX 77099

MANNA **713-682-7556**

Ministry Assistance of the Near Northwest Alliance

(Procedimiento-Los primeros 12 personas en línea serán atendidas, de lunes - 9:30 - 11:30)

2101 West 34th St. 77018

(Desalojo o Aviso de Desconexión, Tarjeta de su seguro social y identificación)

ST. Vincent De Paul **713-741-8234**

2403 Holcombe Blvd. 77021

lunes-viernes de las 9:00 – 5:00 pm

ST. John Matyr Social Ministry (Alief) **281-556-6882**

13350 Ashford Point Dr. 77082

lunes, miércoles y viernes de las 10:00 am-1:00 pm

(Factura de servicio públicos debe ser menos de \$ 250 y la renta debe adeudar a sólo 1 mes. Debe tener un aviso de desconexión)

The Salvation Army **713-378-0020**

2732 Cherrybrook Ln., Pasadena, TX 77502

(Alquiler, hipoteca, factura de agua – Necesita presentar 2 formas de identificación) Necesita hacer una cita

Wheeler Ave. Baptist Church **713-747-7101**

(Renta y Factura de servicio públicos. Todos los códigos postales)

(Se requiere que cada cliente haga un pago en la factura antes de llamar)

West Houston Assistance Ministries **713-977-9942**

10501 Meadowglen Lane, Houston, TX 77042

(Se provee servicio a los siguientes códigos postales: 77042, 77057, 77063, 77077 and 77082)

Sección de Identificación

Community of the Streets Outreach
3401 Fannin St. Houston, TX 77004
713-526-0311

Se proporciona asistencia financiera subsidiada completo para las personas que no tienen hogar o en desventaja en obtener su identificación estatal y / o certificados de nacimiento para eliminar la barrera de acceso a refugios de emergencia, programas de vivienda de transición y otros proveedores de servicios sociales.

Certificado/Acta de Nacimiento de Tejas

- City of Pasadena – Health Department – Vital Statistics
1114 Davis, Pasadena, TX 77501
713-475-5593
- Justice of the Peace, Precinct 5 Court
16715 Clay Rd. Houston, TX 77084
281-859-0685

Oficina del Seguro Social- Pasadena (Social Security Administration)

3300 Watters Rd., Pasadena, TX 77504
800-772-1213

Si su tarjeta se pierde o es robado, tendrá que llenar el formulario para recibir hasta 10 tarjetas de reemplazo de forma gratuita. (La identificación que se requiere - Identificación escolar, registro escolar o certificado de nacimiento).

Departamento de Seguridad Pública de Texas (Texas Department of Public Safety)

Identificación Estatal / Licencia de Conducir (lunes - viernes 8:00 am - 5:00 pm)
2783 Red Bluff Rd. #100, Pasadena, TX 77503
713-473-3232

111 Tristar Dr. Webster, TX 77598
281-486-8242

9206 Winkler Dr., Houston, TX 77017
713-943-0631

**OPERACIÓN ID (OPERATION ID) 5100 Travis St. 281-833-3508
Vales de Asistencia ID**

Recursos de Vivienda

Autoridad de Vivienda de Houston (**Houston Housing Authority**)
2640 Fountainview Suite 230
713-260-0500 / 713-260-0700

Aplique en línea o puede comprobar su número de Lotería de registro por medio del siguiente sitio:

www.housingforhouston.com

Public Housing / Section 8

La oficina HHA acepta solicitudes en persona lunes - jueves de 8:00 am a 4:00 pm o por fax al 713-260-0820

**** Las solicitudes también se pueden enviar a usted por contacto, por favor de llamar a 713-260-0701**

City of Houston Housing (Sec.8)

713-260-0600

Harris County Housing Authority

8933 Interchange Dr. 77054 (Between Kirby & Buffalo Speedway)

713-578-2100

713-669-4594 Fax

www.hchatexas.org

Harris County Housing Resources Center – 24 horas / 7 días a la semana 713-578-2055 - Pulse 5 y pulse 2.

Provee su código postal. Localice la vivienda económica, alojamiento de emergencia, reparaciones del hogar y de asistencia de pago inicial para la compra de una casa para los residentes del Condado de Harris.

www.hrc.hctx.net

Texas Housing Authorities: Debe llamar para hacer una cita

Grapeland, TX 936-687-4767

Corrigan, TX 936-398-5351

Centerville, TX 903-536-2378

Timpson, TX 936-254-2378

Alto, TX 936-858-4921

Woodsville, TX 409-283-3628

Kirbyville, TX 409-423-4751

Crocket, TX 936-544-2057

Franklin, TX 979-828-5246

Asistencia de Vivienda Pública - con lista de espera corto. Solicitante tendría que aplicar e ir a la oficina de la Autoridad de Vivienda de Texas, una vez concedida la vivienda que pueden utilizar en el área de Houston / Pasadena.

PASADENA –RECURSOS PARA LA SALUD

Pasadena Health Center

908 Southmore Ave. Ste 100 Pasadena, TX 77502

lunes 8:30-6:30, de martes a viernes de 8:30-5:00

Asesoramiento por cita y Consulta Obstetra por cita

Médico: 713-554-1091

Dental: 713-554-0510

Fax: 713-554-1096

www.pasadenahealthcenter.com

Servicios ofrecidos:

- Salud del Comportamiento
- Salud de la comunidad
- Medicina complementaria
- Servicios dentales
- Diabetes
- Servicios de Diagnóstico
- Salud de la Familia
- Enfermedad del corazón
- Salud mental
- Hipertensión Inmunización
- Farmacia
- El embarazo
- Primeros auxilios
- Abuso de substancias
- La salud de la mujer

Strawberry Health Center

927 E. Shaw Rd. Pasadena, TX 77506

713-982-5900 lunes – viernes 8:00 – 5:00 pm

Para hacer cita: 713-526-4243

Servicios ofrecidos:

- Atención especializada
- La salud mental y de comportamiento
- Control de peso para adultos
- Cuidados del Cáncer

Pasadena – Southeast Health Clinic WIC – 713-407-5800

3737 Red Bluff, Pasadena, TX 77503

Abierto de lunes- viernes

RECURSOS PARA LA SALUD

HOPE CLINIC

7001 Corporate Drive, Suite 120

713-773-0803

713-271-5422 Fax

Abierto 7 días a la semana lunes - jueves 8 a.m.-9:00 pm viernes 9:00 am - 5:00 pm sábado y domingo 9:00 am a 4:00

Es aceptado sin cita.

Servicios:

- Servicios de Atención Primaria
- Exámenes para la mujer
- Inmunizaciones
- Papanicolau
- Cuidados prenatales
- Exámenes de la vista
- Las clases prenatales
- Planificación familiar
- Gestión de casos

BAYLOR TEEN CLINIC

Ben Taub Clinic

1504 Taub Loop (Medical Center) Houston, TX 77030

713-873-3601 lunes-juves 8:00 am – 6:30 pm

- Hay servicios disponibles para las hembras entre 13-21
- Hay servicios disponibles para los hombres jóvenes de edades 13-25
- * Los servicios son gratuitos para los adolescentes.

Las vacunas, exámenes físicos, pruebas de enfermedades de transmisión sexual y los servicios de atención prenatal están disponibles. Referencias para el trabajo y el empleo se proporciona. También se proporcionan servicios de consejería.

Clínica de salud adolescente, Se le ofrece asientos de seguridad para los padres adolescentes por medio del programa Para la Madre Lend/Lease.

El programa de Enfermera y La Asociación de Familia - visitará la casa del estudiante para la educación de adolescentes, el asesoramiento en materia de salud, clases de crianza de los hijos. Para más información 713-876-5652

CONSEJERÍA / CRISIS DE INTERVENCIÓN

CAL FARLEY'S FAMILY RESOURCE CENTER

832-314-9030
10497 Town and Country Way # 440
Houston, TX 77024
www.calfarley.org

Apoyo en el hogar, consejería de apoyo, manejo de casos, capacitación para los padres y los niños, educación para padres, servicios de defensa.

BO'S PLACE

713-942-8339
10050 Buffalo Speedway
Houston, TX 77054
bosplace.org

Servicios de asesoramiento para los niños y jóvenes, servicios de salud mental, participación de la familia, apoyo emocional durante el tiempo de *aflicción al perder un ser querido*.

GATEWAY TO CARE

713-785-3077
3611 Ennis
Houston, TX 77004
www.gatewaytocare.org

Servicios de consejería para la juventud y los niños y otros servicios disponibles.

COVENANT HOUSE

713-523-2231
1-800-999-9999 Information and referral crisis hotline
1111 Lovett Blvd.
Houston, TX 77006
www.Covenanthousetexas.org

Servicios para la crianza de los hijos adolescentes, refugio de crisis, formación educativa profesional, asistencia para la salud gratuita, asesoramiento a las familias en la comunidad, apoyo a la salud y la sustancia mental, apoyo contra el abuso, la educación y apoyo entre compañeros.

DEPELCHIN CHILDREN'S CENTER

713-730-2335
www.depelchin.org

Servicios de asesoramiento para los niños y jóvenes de salud mental, participación para los padres / familia

PROJECT JOY & HOPE

713-944-6569
3219 Burke Rd Suite B-1
Pasadena, TX 77504

Proyecto Alegría y Esperanza proporciona servicios de cuidados médicos, de apoyo a niños gravemente enfermos y sus familias.

THE BRIDGE OVER TROUBLED WATERS, INC.

3811 Allen Genoa Road
Pasadena, TX 77504
713-472-0753 – 713-473-2801 Línea Directa
www.thebridgeovertroubledwaters.org

El Bridge permite el acceso a los servicios críticos para los que están en situaciones de crisis, en particular aquellos que han sido afectados por la violencia doméstica, asalto sexual o situaciones sin hogar.

